



239762

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7249330 / 21.06.2021  
Purch. ord. no.: 5500043774  
Purch. ord. Date: 22.10.2019  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30022948 / 23.10.2019  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

28 GIU 2021

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

180206170  
5011353660

**Delivery note**

Weights (gross/net)  
Gross weight 1.549,380 KG Net weight 1.211,280 KG Volumes 2,520 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550724445 Hub System 3rd/5th Gear cpl Customer article number: 0550724445 Position 1	1.960 PC	1.211,280 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	7 PC	105 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	140 PC	181 KG
900003	TBA-501668 Inlett pre Muffen DCT300, HST & PMG	140 PC	36 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	7 PC	16 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *leggi*  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballii:  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: *28.6.21*  
Firma: *[Signature]*

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber  
 blau - Exemplar für Absender  
 grün - Exemplar für Frachtführer  
 blanc - Exemple pour committant  
 rosa - Exemple de l'éditeur  
 bleu - Exemple du destinataire  
 vert - Exemple du transporteur  
 wit - Exemplar voor lastgever  
 rose - Exemplaar voor afzender  
 blauw - Exemplaar voor geadresseerde  
 groen - Exemplaar voor vervoerder  
 blanco - Esemplare per committente  
 rosa - Esemplare per mittente  
 blu - Esemplare per destinatario  
 verde - Esemplare per trasportatore  
 white - Copy for orderer  
 pink - Copy for sender  
 blue - Copy for consignee  
 green - Copy for carrier  
 hvld - Exemplar for ordregiver  
 rosa - Exemplar for afsender  
 blaauw - Exemplar for moedager  
 groen - Exemplar for beforderer

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzettelnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sondervorschriften. Güter der Klasse 1 und 7: von dem Land des Ursprungs, der Gruppe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
 Die mit fett gedruckten Ur-ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

<b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b> <b>Expéditeur (nom, adresse, pays)</b>  <b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b> Werk Bad Windsheim		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																							
<b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b> <b>Destinataire (nom, adresse, pays)</b> Wolfgang Heilmann Heilmannstraße 5 91438 Bad Windsheim Via dei Ciclamini 70026 Modugno		<b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b> <b>Transporteur (nom, adresse, pays)</b> KURTHINE NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)																																							
<b>3 Auslieferungsort des Gutes</b> <b>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b> Ort/Lieu Land/Pays		<b>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b> <b>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</b> 5676																																							
<b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b> <b>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b> Ort/Lieu Land/Pays Datum		<b>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b> <b>Réserves et observations des transporteurs</b> The freight forwarder as mentioned in box 16, confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.																																							
<b>5 Beiliegende Dokumente</b> <b>Documents annexés</b> Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik 269460		<b>6 Kennzeichen/Nummern</b> <b>Marques et numéros</b> 91438 Bad Windsheim <b>7 Anzahl der Packstücke</b> <b>Nombre des colis</b> 4 x Kuppelung 24712 56 ATP <b>8 Art der Verpackung</b> <b>Mode d'emballage</b> <b>9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung</b> <b>Désignation officielle de transport</b>																																							
<b>10 Statistikknummer</b> <b>No. statistique</b> <b>11 Bruttogewicht in kg</b> <b>Poids brut, kg</b> 1459 <b>12 Umfang in m³</b> <b>Cubage m³</b>		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 15%;">UN-Nummer</th> <th style="width: 10%;">Ben. s. Nr. 9</th> <th style="width: 15%;">Gefahrzeitelmuster-Nr.</th> <th style="width: 10%;">Verp.-Gruppe</th> <th style="width: 10%;">Tunnelbeschränkungscode</th> <th style="width: 40%;">19 zu zahlen vom:</th> </tr> <tr> <td>UN</td> <td>Nom voit 99</td> <td>Numéro d'étiquette</td> <td>Groupes d'emballage</td> <td>Code de restriction en tunnels</td> <td>Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer</td> </tr> </table>		UN-Nummer	Ben. s. Nr. 9	Gefahrzeitelmuster-Nr.	Verp.-Gruppe	Tunnelbeschränkungscode	19 zu zahlen vom:	UN	Nom voit 99	Numéro d'étiquette	Groupes d'emballage	Code de restriction en tunnels	Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer																										
UN-Nummer	Ben. s. Nr. 9	Gefahrzeitelmuster-Nr.	Verp.-Gruppe	Tunnelbeschränkungscode	19 zu zahlen vom:																																				
UN	Nom voit 99	Numéro d'étiquette	Groupes d'emballage	Code de restriction en tunnels	Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer																																				
<b>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b> <b>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières</b>		<b>20 Besondere Vereinbarungen</b> <b>Conventions particulières</b>																																							
<b>14 Rückerstattung</b> <b>Remboursement</b> <b>15 Frachtzahlungsanweisungen</b> <b>Prescription d'affranchissement</b> Frei Franco Unfrei Non Franco		<b>21 Ausfertigtin</b> <b>Émission</b> Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)																																							
<b>22</b> Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		<b>23</b> KURTHINE NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																																							
<b>25 Angaben zu Euro-Paletten</b> <b>Informations sur les palettes européennes</b> von bis km 91438 Bad Windsheim bis		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="3">Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</th> <th colspan="3">"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes			"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
Paletten-Absender - Expéditeur des palettes			"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																						
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																		
Euro-Palette				Euro-Palette																																					
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																					
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																					
<b>26 Vertragspartner des Frachtführers</b> <b>27 Amtliches Kennzeichen</b> Kfz LB-SC-2030 Anhängernutzlast in kg		<b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b> <b>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>																																							
<b>Benutzte Gen.-Nr.</b> <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																																									

Best.-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Cornalussstr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 02 11 / 1-11  
 E-Mail: wv@verkehrsverlag-fischer.de  
 nach gültigem ADR